

MEACO 20L



Betriebsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni d'uso



Sprachen / Langues / Lingue

Deutsch	2 – 15
Français	17 – 29
Italiano	30 – 43

Inhaltsverzeichnis

Einführung	3
Lieferumfang	4
Sicherheitshinweise	4
Wichtige Sicherheitshinweise	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	5
Geräteaufbau	6
Gerätekomponenten	6
Funktionsweise	6
Bedienfeld-Tasten	6
Aufstellungsort wählen	9
Inbetriebnahme	9
Wasserbehälter leeren / Dauerablass	11
Pflege und Wartung	11
Luftfilter Reinigung	12
Aufbewahrung	12
Gewährleistungsbedingungen	12
Störungssuche	13
Technische Daten	14
Entsorgung	15

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den MEACO 20L Raumluftentfeuchter entschieden haben.

Überprüfen Sie bitte Ihren Luftentfeuchter unmittelbar nach Erhalt auf Transportschäden. Melden Sie eventuelle Schadensfälle sofort bei Anlieferung dem Transportunternehmen, (Paketdienst, Post, etc.) und vermerken Sie diesen auf dem Versandpapier oder Speditionsschein. Sollten Sie nach dem Auspacken des Gerätes einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich bitte sofort an Ihren Fachhändler.

Bewahren Sie die Geräteverpackung auf, um das Gerät im Gewährleistungsfall sicher versenden zu können. Um Platz zu sparen, trennen Sie einfach das Klebeband mit einem Messer auf, und falten Sie den Karton zusammen.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den MEACO 20L in Betrieb nehmen und bewahren Sie die Anleitung danach auf. Geben Sie diese Anleitung einem eventuellen Nachbenutzer weiter.

Lassen Sie den Entfeuchter vor der ersten Inbetriebnahme für mindestens 4 Stunden aufrecht stehen, damit sich die Kühlflüssigkeit setzen kann und so Schaden vermieden wird. So behalten Sie Ihren Garantieanspruch und stellen Sie sicher, dass dieses Gerät über einen langen Zeitraum einwandfrei arbeitet und Ihnen unnötige Reparaturen und Kosten erspart bleiben.

Lieferumfang

MEACO 20L Raumluftentfeuchter mit Wasserbehälter, Drainageschlauch, Betriebsanleitung/Garantiebestimmungen.

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät birgt bei unsachgemäßem Gebrauch ein potenzielles Stromschlags-, Brand- und/oder Verletzungsrisiko. Um Schäden zu vermeiden, lesen Sie bitte diese Sicherheitsanweisungen sowie insbesondere die folgenden Punkte aufmerksam durch:

- Wahl des Aufstellungsortes
- Bedienung
- Wasserentleerung
- Wartung und Pflege
- Aufbewahrung.

Wichtige Sicherheitshinweise

- ✓ Überprüfen Sie bitte Ihren Luftentfeuchter unmittelbar nach Erhalt auf Transportschäden. Melden Sie eventuelle Schadensfälle sofort Ihrem Fachhändler.
- ✓ Lassen Sie den Entfeuchter vor der ersten Inbetriebnahme für mindestens 4 Stunden aufrecht stehen.
- ✓ Bedecken Sie das Gerät NIE mit Decken oder anderen Gegenständen, wenn es sich in Betrieb befindet oder das Netzkabel angeschlossen ist.
- ✓ Staub und Dreck kann das Gerät in der Funktion beeinträchtigen. Reinigen Sie deshalb den Luftfilter regelmässig.
- ✓ Lufteinlass (hinten) und Luftauslass (oben) müssen immer frei bleiben und mindestens 30 cm Abstand zu anderen Objekten haben.
- ✓ Verwenden Sie dieses Gerät nur gemäss diesen Bestimmungen und für dessen vorgesehenen Zweck.

- ✓ Betreiben Sie den Entfeuchter nicht mit einem beschädigten Stromkabel.
- ✓ Zum Schutz vor Stromschlägen, Gerät, Stromkabel oder Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- ✓ Verlegen Sie das Stromkabel so, dass Sie es sehen können und Sie oder andere nicht darüber stolpern können.
- ✓ Öffnen Sie das Gerät nicht und stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser auf das Gerät tropfen kann.
- ✓ Der Entfeuchter kann sich selber ein- und ausschalten solange der Netzstecker angeschlossen ist.
- ✓ Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in Betrieb, wenn sich Kinder in der Nähe aufhalten.
- ✓ Betreiben Sie das Gerät nur in einer dafür vorgesehenen Umgebung und gemäss bestimmungsmässiger Verwendung.

Bestimmungsgemässe Verwendung

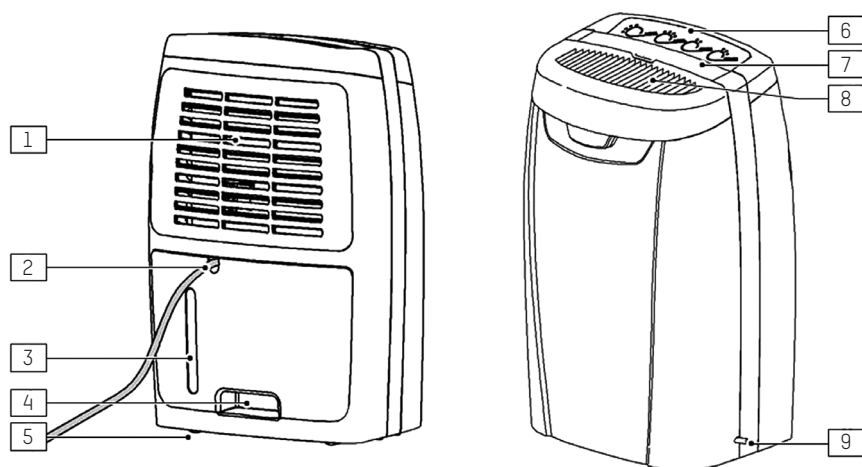
Der MEACO 20L ist ausschliesslich für den privaten Hausgebrauch oder den Bürogebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke, noch für den Freilufteinsatz geeignet.

Betreiben Sie das Gerät nicht in besonders staubiger oder schmutziger Umgebung. **Staub und Dreck kann das Gerät in der Funktion beeinträchtigen und zerstören. Reinigen Sie den Luftfilter regelmässig**, um einen tadellosen Betrieb zu gewährleisten (siehe Wartung und Pflege auf Seite 11).

Wichtig ist, dass Lufteinlass und -auslass frei bleiben. Mindestens 30 cm Abstand sollte vom Gerät zu Wänden, Möbeln, Vorhängen oder anderen Gegenständen eingehalten werden.

Weitere Betriebsbedingungen entnehmen Sie bitte den Technischen Daten in dieser Betriebsanleitung.

Geräteaufbau

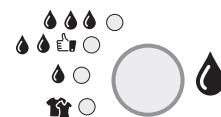
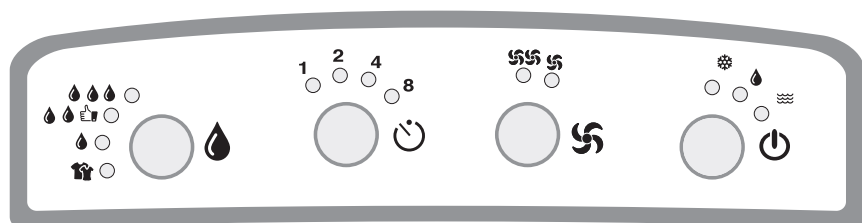


Gerätekomponenten

- | | |
|--|------------------|
| 1 Lufteinlass mit Luftfilter | 5 Rollen |
| 2 Schlauch für Dauerablass | 6 Bedienfeld |
| 3 Wasserbehälter mit Wasserstandsanzeige | 7 Tragegriff |
| 4 Haltegriff Wassertank | 8 Luftauslass |
| | 9 Kabelanschluss |

Funktionsweise

Bedienfeld-Tasten



TASTE 1 — 4 Leistungsstufen

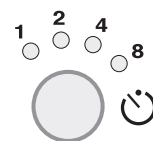
Durch (mehrmaliges) drücken der dieser Taste wählen Sie Ihre gewünschte Feuchtigkeitseinstellung:

☼☼☼ Entfeuchtet auf eine **relative Feuchtigkeit von 40%**, anschliessend schaltet sich das Gerät ab. Optimal für Leute die ihre Wohnräume gerne etwas trockener haben.

☼☼☼ Entfeuchtet auf eine relative Feuchtigkeit von 60%, anschliessend schaltet sich das Gerät ab. Optimale Einstellung für die meisten Haushaltanwendungen, um beispielsweise die Kondensation auf einfach verglasten Fenstern zu vermeiden. Optimale Einstellung auch für die Entfeuchtung des Kellers.

☼ Entfeuchtet auf eine relative Feuchtigkeit von 80%, diese Einstellung ist für die Mehrheit der Anwendungen nicht empfohlen. Geeignet für z.B. Käselager.

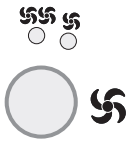
☼ Dauerbetrieb – Diese Einstellung nur in Kombination mit dem Timer nutzen. Für optimale Ergebnisse mit der Wäschetrocknung, platzieren Sie den Luftentfeuchter in einem möglichst kleinen Zimmer und schliessen Sie Türen und Fenster. Passen Sie bitte auf, dass der Luftentfeuchter nicht mit der Wäsche bedeckt wird, und dass kein Wasser auf den Luftentfeuchter tropft.





TASTE 2 — Timer

Der Timer ermöglicht Ihnen den Luftentfeuchter für 1,2,4 oder 8 Stunden laufen zu lassen bevor er abstellt. Diese Funktion ist vor allem für die Wäschetrocknung nützlich.

TASTE 3 — Ventilation






Ermöglicht Ihnen die Ventilationsgeschwindigkeit zwischen stark (140 m³/h)  und leicht (115 m³/h)  zu ändern.


Das Gerät schaltet automatisch auf die höchste Ventilationsgeschwindigkeit, wenn es am enteisen ist oder wenn die Umgebungstemperatur mehr als 32°C Grad beträgt.


TASTE 4 — Ein/Aus-Taste und Status-Anzeige



Ein/Aus-Taste – beim Einschalten geht der MEACO 20L auf Dauerbetrieb () mit starker Ventilation ()

 Leuchtet wenn das Gerät am Enteisen ist. Je kälter die Umgebungstemperatur, desto öfters, bzw. länger wird sich der Entfeuchter automatisch enteisen müssen. Schalten Sie das Gerät nicht aus. Nach der Enteisierung wird der Entfeuchter den Betrieb automatisch wieder aufnehmen.

 Leuchtet wenn der Luftentfeuchter im Entfeuchtungsbetrieb ist.

 Leuchtet wenn der Behälter mit Wasser voll ist und geleert werden muss, oder wenn der Behälter nicht richtig eingesetzt ist. Ein Piepston ertönt 10 Mal, der Luftentfeuchter stellt den Betrieb ein, der Wasserbehälter muss geleert und wieder korrekt eingesetzt werden.

Aufstellungsort wählen

Stellen Sie den Entfeuchter aufrecht auf eine feste waagrechte Unterlage, am besten direkt auf den Boden. Bitte beachten Sie, dass es immer möglich sein kann, dass Wasser aus dem Gerät fließen kann. Benutzen daher eine Unterlage um Ihren Boden vor einem eventuellem Wasseraustritt zu schützen.

Der MEACO 20L steht auf vier verdeckten Laufrollen und ist oben mit einem praktischen versenkbaren Traggriff ausgestattet, was ein leichtes Verschieben ermöglicht. Sichern Sie wo nötig das Gerät vor dem Wegrollen. Stellen Sie es nicht auf den Fenstersims oder auf eine andere erhöhte Position, wo es leicht runterfallen kann. Ziehen Sie den Netzstecker und leeren Sie den Wasserbehälter, bevor Sie das Gerät deplatzen.

Für optimale Ergebnisse positionieren Sie den Entfeuchter möglichst zentral und lassen Türen und Fenster im Raum geschlossen.

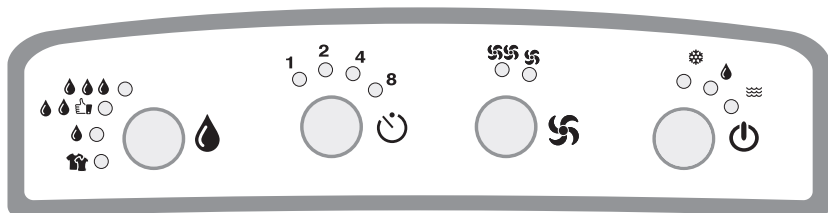
Wichtig ist, dass Lufteinlass und -auslass frei bleiben und zu Wänden, Möbeln, Vorhängen oder Anderem mindestens einen Abstand von 30cm eingehalten wird. Falls Sie das Gerät zur Wäschetrocknung benutzen, stellen Sie auch hier einen ausreichenden Abstand zu den Kleidern sicher, damit kein Wasser auf das Gerät tropfen kann. Setzen Sie den Entfeuchter nicht direktem Sonnenlicht aus.

Inbetriebnahme

Stecken Sie den Netzstecker in eine herkömmliche 230 V Steckdose, es ertönen drei Piepstöne und alle LED-Lämpchen leuchten kurz auf, das Gerät befindet sich nun im Standby.

Durch Drücken der Taste Nr. 4 (Ein/Aus) schalten Sie das Gerät ein – das Lämpchen der Statusanzeige (über der Ein/Aus-Taste) – «Tropf», der Lüfterstufe 2 und beim Wäsche-Symbol leuchten. Der Lüfter setzt sich in Betrieb und in dieser Einstellung würde sich der Kompressor nach spätestens 3 Minuten zuschalten, was durch ein Brummgeräusch, ähnlich wie bei einem Kühlschrank, erkennbar ist.

Durch mehrmaliges drücken der Taste Nr. 1 (Tropfen) wählen Sie nun die gewünschte Feuchtigkeitseinstellung, angezeigt wird dies durch die LED-Leuchte. Das Gerät misst selbständig die relative Luftfeuchtigkeit und reguliert diese automatisch auf den von Ihnen gewählten Wert. Dies bedeutet, dass sich das Gerät automatisch ein- und ausschaltet, um die Luftfeuchtigkeit auf dem gewünschten Niveau zu regulieren; solange das Gerät an der Steckdose angeschlossen ist.



Mit der **Taste Nr. 1** können Sie folgende **Feuchtigkeitswerte einstellen**:

- | | | |
|------------------------|--------------------|---------------------------------|
| – 1 Tropf | = 80% rel. Feuchte | = nur für Spezialanwendungen |
| – 2 Tropfen mit Daumen | = 60% rel. Feuchte | = optimal für Keller, Wohnräume |
| – 3 Tropfen | = 40% rel. Feuchte | = für Wohnräume |
| – Wäsche-Symbol | = Dauerbetrieb | = für Wäschetrocknung mit Timer |

Im Dauerbetrieb läuft das Gerät ununterbrochen und entfeuchtet dauerhaft auf ca. 40% relative Feuchte. Mit der Timer Taste Nr. 2 können Sie diesen Dauerbetrieb zeitlich begrenzen. Wählen Sie dazu, durch mehrmaliges drücken die gewünschte maximale Einschaltzeit in Stunden: 1 h, 2 h, 4 h, 8 h oder auch keine Begrenzung (Dauerbetrieb). Nach Ablauf der Zeit, versetzt sich das Gerät automatisch in den Standby und es wird nicht wieder von selber einschalten, ausser Sie haben eine Tropfeinstellung gewählt.

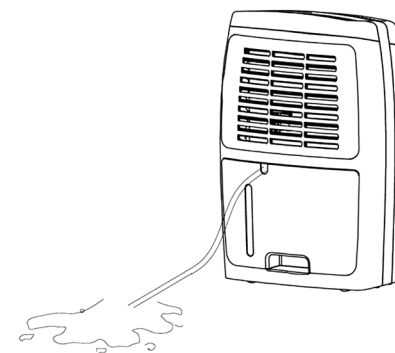
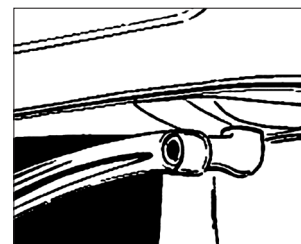
Die Ventilation können Sie sich mit der Taste Nr. 3 einstellen: leichte Ventilation mit 115 m³/h oder stärkere Ventilation mit 140 m³/h. Beachten Sie, dass der MEACO 20L die Ventilationseinstellung nach Bedarf selber wieder ändern kann, beispielsweise im automatischen Enteisungsmodus.

Wasserbehälter leeren / Dauerablass

Der Wassertank fasst rund 3.5 Liter Wasser. Sobald er voll ist, ertönen 10 Piepstöne und es leuchtet die LED-Leuchte beim Wellensymbol auf. Der MEACO 20L stoppt die Entfeuchtung und der Tank muss entleert werden. Wassertank vorsichtig nach hinten aus dem Gerät ziehen. Deckel öffnen und Tank entleeren. Trocknen sie den Tank aussen ab und setzen Sie ihn anschliessend wieder ein. Die Ventilation schaltet sofort wieder ein, der Kompressor erst nach ca. 3 Minuten.

Sie können den mitgelieferten Schlauch dazu benutzen, das Wasser kontinuierlich abzuführen, z.B. direkt in einen Abfluss. Das Wasser muss dabei immer und ohne zu stauen ablaufen können. Setzen Sie das Schlauchende nie höher als der Anschluss am Gerät.

Zum montieren des Schlauches, entfernen Sie bitte den Wasserbehälter und stülpen Sie den Schlauch satt über den schwarzen Wasseraustritt oben an der Wasserbehälteröffnung. Setzen Sie nun den Behälter wieder ein und führen Sie den Schlauch durch die dafür vorgesehene Öffnung. Ohne Wasserbehälter lässt sich das Gerät nicht einschalten. Wenn Sie den Drainageschlauch für den Betrieb nicht mehr benötigen, können Sie ihn ganz einfach abziehen. Das Wasser wird nun wieder in den Behälter laufen, bis er voll ist.



Pflege und Wartung

Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen und den Entfeuchter mit einen feuchten Tuch abwischen und mit einem trocken Tuch nachreiben. Leeren Sie den Wasserbehälter regelmässig und spülen Sie ihn aus.

Luftfilter Reinigung

Der Luftfilter muss regelmässig gereinigt werden. Schalten Sie dafür das Gerät aus und entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite, entnehmen Sie den Filter und saugen Sie ihn auf dessen Vorderseite mit einem Staubsauger ab oder klopfen Sie ihn von seiner Rückseite her aus. Reinigen Sie den Filter nie mit Wasser, dies würde seine antibakterielle Beschichtung beschädigen. Reinigen Sie auch das Abdeckgitter und entfernen Sie etwaige Fusel. Setzen Sie den Filter wieder ein und montieren Sie die Abdeckung, schauen Sie das die Abdeckung überall einrastet. **Betreiben sie den MEACO 20L nie ohne Filter.**

Aufbewahrung

Falls Sie den MEACO 20L für länger Zeit nicht betreiben wollen. Ziehen Sie den Netzstecker und Reinigen das Gerät wie in Pflege und Wartung beschrieben. Lassen Sie das Gerät und den Wassertank 2 Tage lang trocknen, damit auch das Kondenswasser im Innern verdunsten kann. Bedecken Sie nun das Gerät mit einem Plastiksack und bewahren Sie es an einem trockenen, staubfreien und lichtgeschützten Ort auf.

Gewährleistungsbedingungen

Für den Luftentfeuchter übernimmt MEACO eine Gewährleistung von 24 Monaten ab Kaufdatum. Alle Mängel, die auf Material- und Herstellungsfehler beruhen werden unentgeltlich repariert.

Reparaturen und der Ersatz von Komponenten innerhalb dieser Garantiezeit bewirken keine Verlängerung dessen. Die Gewährleistung wird ungültig sofern Änderungen am Gerät gemacht wurden, nicht echte Komponente eingesetzt und oder der Luftentfeuchter von Dritten geöffnet wurde. Der Verschleiss vom Luftfilter ist von der Garantie ausgeschlossen. MEACO kann keine Garantie auf Schäden gewähren, welche aus unsachgemässen Gebrauch oder Betrieb oder Mangel an Pflege und Wartung zurückzuführen sind. Diese Garantie deckt keine und schliesst Schadenersatzforderungen und oder Folgeschäden

Störungssuche

Im Falle einer Störung zögern Sie bitte nicht Ihren MEACO Fachhändler zu kontaktieren. Sie können auch gleich das MEACO Reparatur-Formular herunterladen und es ausfüllen. Senden Sie es an Ihren Fachhändler oder an MEACO Schweiz zurück.

und Sie werden entscheiden, ob eine Rücksendung nötig ist und setzen uns umgehend mit Ihnen in Verbindung. Beachten Sie davor bitte folgende Punkte:

- Ist der Wasserbehälter voll, wenn ja leeren Sie diesen.
- Ist der Wasserbehälter richtig eingesetzt?
- Ist das Gerät evtl. gerade im Enteisungsmodus? Überprüfen Sie dazu die Statusanzeige. Wenn ja, tun Sie nichts und lassen Sie das Gerät in Betrieb.
- Falls Ihnen die Entfeuchtungsleistung zu gering erscheint, schalten Sie das Gerät bitte aus. Überprüfen und reinigen Sie den Luftfilter. Überprüfen Sie bitte als nächstes die Wahl des Standortes gemäss den Angaben in dieser Betriebsanleitung und nehmen Sie gegebenenfalls Korrekturen vor. Überprüfen Sie die Einsatzbedingungen wie Temperatur und Luftfeuchtigkeit vor Ort und vergleichen Sie diese mit den Technischen Daten des MEACO 20L.
- Hören Sie Warntöne? Wenn ja, überprüfen Sie den Wasserbehälter wie beschrieben. Falls mit dem Wasserbehälter alles in Ordnung ist, ist dies eine Fehlermeldung des Sensors. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Füllen Sie unser Reparatur-Formular aus und senden Sie es uns zu. Wir werden Sie umgehend kontaktieren und mit Ihnen eine rasche Reparatur koordinieren.

Technische Daten

Für Wohnung / Haus bis:	5 Zimmer
Entfeuchtungsleistung:	20 Liter in 24 h (bei 30°C / 80% relative Feuchte)
Ventilator 2-stufig:	115 / 140 m³/h
Für Raumtrocknung:	40 m² / 85 m³
Für Wäschetrocknung:	12 m² / 30 m³
Leistungsaufnahme:	Ø 240 W / max. 370 W
Umgebungstemperatur:	5 °C bis 35 °C
Kältemittel:	R134a (145g)
Kompressor:	Rotation
Enteisungsfunktion:	Ja (automatisch)
Filter:	Anti-bakterieller Filter
Aussenmasse HxBxT:	560 x 352 x 264 mm
Gewicht:	11.8 kg
Netzanschluss:	230 V / 50 Hz
Wasserbehälter:	3.5 Liter
Schlauchlänge / -durchmesser:	Ca. 2 m / 12 mm (innen), 16 mm (ausser)
Schalldruck:	max. 46 dBA
Zertifikate:	TÜV, CE, GS
Garantie:	2 Jahre

Entsorgung



Das Gerät NICHT im Hauskehricht entsorgen. Elektrogeräte, wie dieser Luftentfeuchter, werden von jedem Fachgeschäft in der Schweiz zurück genommen. Öffnen Sie das Gerät nicht, es enthält Kältemittel welches der Umwelt zu liebe fachgerecht entsorgt und recycelt werden muss.



Für Fragen und Beanstandungen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Fachhändler.

Alternativ können Sie sich direkt an MEACO Schweiz wenden:

MEACO Schweiz

ecofort gmbh
Birkenweg 11
CH-2560 Nidau

Technischer Support

Telefon: 032 322 31 11
E-Mail: technik@ecofort.ch

Allgemeine Fragen

Telefon: 032 322 31 11
E-Mail: info@ecofort.ch

Beanstandungen und Garantieansprüche müssen schriftlich (per E-Mail oder Brief) eingereicht werden.

Sommaire

Introduction	3
Contenu de la livraison	4
Consignes de sécurité	4
Sécurité importante	5
Utilisation conforme à sa destination	6
Structure de l'appareil	6
Composants de l'appareil	6
Mode de fonctionnement	9
Élément de commande	9
Choix de l'emplacement	11
Mise en service	11
Vider le réservoir d'eau / drainage continu	12
Entretien et maintenance	12
Nettoyage du filtre à air	12
Rangement	13
Conditions de garantie	14
Dépannage	15
Caractéristiques techniques	15
Recycling	15

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi le déshumidificateur MEACO 20L

Dès la réception de l'appareil, nous vous prions de le vérifier.

Signalez tout dommage immédiatement après la livraison à la compagnie de transport (service de coli, poste, etc.) et l'indiquez sur le document d'expédition ou sur la note de renvoi. Si vous constatez des dommages après le déballage de l'appareil, nous vous prions de contacter immédiatement votre revendeur.

Conservez l'emballage de l'appareil pour le remballer en toute sécurité en cas de garantie. Pour économiser de la place, il suffit de détacher la bande avec un couteau et de plier la boîte.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre le MEACO 20L en marche, et veuillez le conserver.

Laissez le déshumidificateur avant la première utilisation en position verticale au minimum 4h, afin que le liquide de refroidissement puisse descendre à l'intérieur. Ainsi vous garderez votre droit de garantie et vous assurez le bon fonctionnement de cet appareil pour une longue période et éviterez des réparations ainsi que des coûts inutiles

Contenu de la livraison

MEACO 20L déshumidificateur avec réservoir d'eau, tuyau d'évacuation, mode d'emploi/conditions de garantie.

Consignes de sécurité

Cet appareil représente un risque de choc électrique, d'incendie et /de blessure en cas d'usage inapproprié. Pour éviter des dommages, nous vous prions de lire attentivement les consignes de sécurité et en particulier les points suivants.

- Sélection de l'emplacement
- Fonctionnement
- Evacuation d'eau
- Entretien et maintenance
- Stockage

Sécurité importante

- ✓ **Veillez vérifier votre déshumidificateur dès la réception.** Signaler tout dommage immédiatement à votre revendeur.
- ✓ **Laissez le déshumidificateur en position verticale pendant au moins 4h avant la première utilisation.**
- ✓ **Ne couvrez JAMAIS l'appareil avec des couvertures ou d'autres objets** quand il est en service ou connecté au câble d'alimentation.
- ✓ **La poussière et la saleté peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil.** Pour cette raison nettoyez le filtre régulièrement.
- ✓ **L'entrée d'air (arrière) et la sortie d'air (dessus) doivent toujours rester libre et avoir au moins 30 cm de distance avec d'autres objets.**
- ✓ Utilisez cet appareil uniquement en conformité avec ces conditions et conformément à son emploi.

- ✓ Utilisez cet appareil uniquement en conformité avec ces conditions et conformément à son emploi.
- ✓ N'utilisez pas le déshumidificateur avec un câble d'alimentation endommagé.
- ✓ Pour éviter les chocs électriques ne pas plonger l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
- ✓ Assurez-vous que le câble d'alimentation soit visible et que personne ne puisse y trébucher.
- ✓ N'ouvrez pas l'appareil et n'insérez pas d'objet dans l'appareil. Assurez-vous que de l'eau ne puisse pas couler sur l'appareil.
- ✓ Le déshumidificateur s'arrête et s'allume de lui-même aussi longtemps que le câble d'alimentation est connecté.
- ✓ Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance, lorsque des enfants se trouvent à proximité.
- ✓ Faites fonctionner l'appareil uniquement dans une zone désignée et conformément aux spécifications d'usage.

Utilisation conforme à sa destination

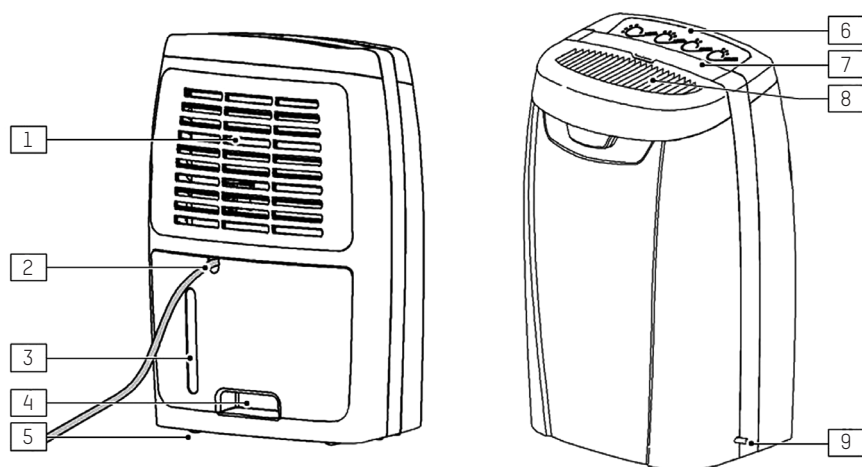
Le MEACO 20L est exclusivement destiné à un usage privé à domicile ou au bureau et non à des fins commerciales, ni adapté à une utilisation à l'extérieur.

Surtout ne pas faire fonctionner l'appareil dans des environnements poussiéreux ou sales. La poussière et la saleté peuvent nuire et endommager le bon fonctionnement. Nettoyer le filtre régulièrement pour assurer un service impeccable (voir page 25).

Il est important que l'entrée d'air et la sortie d'air restent libres. Assurez une distance d'au moins 30cm des murs, meubles, rideaux ou d'autres objets.

Pour d'autres conditions d'exploitation, veuillez consulter les données techniques contenues dans ce manuel.

Structure de l'appareil

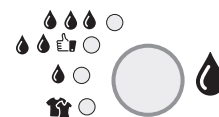
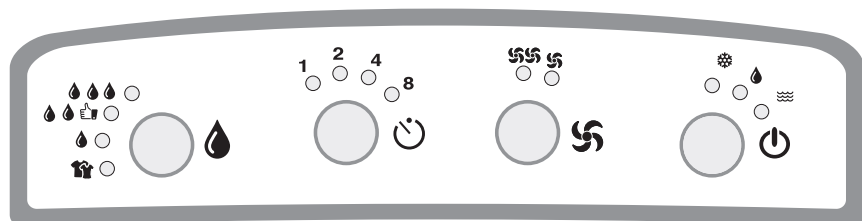


Composants de l'appareil

- | | |
|---|------------------------|
| 1 Entrée d'air avec filtre | 4 Poignée du réservoir |
| 2 Tuyau pour drainage continu | 5 Roulettes |
| 3 Réservoir d'eau avec indicateur de niveau d'eau | 6 Eléments de commande |
| | 7 Poignée de transport |
| | 8 Sortie d'air |
| | 9 Câble d'alimentation |

Mode de fonctionnement

Elément de commande



TOUCHE 1 — 4 niveaux de puissance

Sélectionnez le réglage d'humidité désiré en appuyant (à plusieurs reprises) sur la touche:

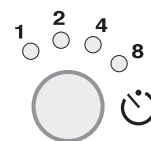
☼☼☼ Déshumidifie à une humidité **relative de 40 %**, puis l'appareil s'éteint. Idéal pour les personnes qui aiment avoir leur salon un peu plus sec.

☼☼☼ Déshumidifie à une humidité **relative de 60 %**, puis l'appareil s'éteint. Réglage optimal pour la plupart des utilisations domestiques, par exemple pour éviter la condensation sur les fenêtres à simple vitrage. Réglage optimal pour la déshumidification du sous-sol.

☼ Déshumidifie à une humidité **relative de 80 %**. Ce paramètre n'est pas recommandé pour la majorité des utilisations. Convient par exemple pour une fromagerie.

☼ Fonctionnement continu – utiliser ce paramètre en association avec la minuterie. Pour de meilleurs résultats avec le séchage du linge, placez le déshumidificateur dans une pièce aussi petite que possible en fermant les portes et fenêtres.

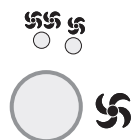
Assurez-vous que le déshumidificateur ne soit pas couvert par le linge et qu'aucune goutte d'eau ne tombe dessus.



TOUCHE 2 — Minuterie

La minuterie vous permet de faire fonctionner le déshumidificateur pour 1, 2, 4 ou 8 heures avant de s'éteindre. Cette fonctionnalité est particulièrement utile pour le séchage du linge.

TOUCHE 3 — Ventilation



Permet de changer la vitesse du ventilateur de forte (140 m³/h) à léger (115 m³/h).

L'appareil passe automatiquement à la vitesse de ventilateur la plus élevée quand il est en mode dégivrage ou lorsque la température ambiante dépasse 32°C.

TOUCHE 4 — Touche marche / arrêt et voyants lumineux



En appuyant sur la touche marche / arrêt, vous allumez le MEACO 20L les voyants () et () s'allument et se met en marche.

S'allume lorsque l'appareil est en mode dégivrage. Lorsque la température du local est trop froide, le déshumidificateur devra automatiquement ce dégivrer. N'éteignez pas l'appareil. Le déshumidificateur reprendra sa fonction automatiquement après le dégivrage.

S'allume lorsque le déshumidificateur est en mode de déshumidifier

S'allume quand le réservoir est rempli d'eau et doit être vidé ou si le réservoir n'est pas mis correctement. Un bip sonore retentit 10 fois et le déshumidificateur s'arrête automatiquement. Le réservoir doit alors être vidé et réinséré correctement.

Choix de l'emplacement

Mettez le déshumidificateur en position verticale sur une surface stable et à niveau, de préférence directement sur le sol. Veuillez noter qu'il est toujours possible que de l'eau puisse s'écouler hors de l'appareil. Utilisez donc un support pour protéger votre sol contre une éventuelle sortie d'eau.

Le MEACO 20L repose sur quatre roulettes cachées et il est équipé d'une poignée de transport rétractable très pratique, permettant un déplacement facile. Fixez l'appareil si nécessaire. Ne pas le mettre sur le rebord d'une fenêtre ou sur une position surélevée où il peut facilement tomber. Retirez la fiche d'alimentation et videz le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.

Pour un meilleur résultat, placez le déshumidificateur au centre de la chambre et gardez, si possible, les portes et les fenêtres fermées.

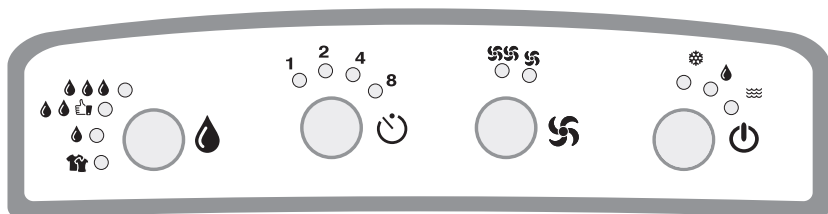
Il est important que l'entrée d'air et la sortie d'air restent libres et à une distance minimum de 30cm des murs, des meubles, des rideaux ou d'autres objets. Si vous utilisez l'appareil pour sécher le linge, assurez-vous que les vêtements soient à une distance suffisante pour empêcher l'eau de couler sur l'appareil. Ne pas placer le déshumidificateur à l'exposition directe du soleil.

Mise en service

Branchez le câble d'alimentation à une prise 230V standard, vous entendrez trois bips et tous les voyants s'allument brièvement, l'appareil est maintenant en mode veille.

Appuyez sur la Touche no. 4 (marche/arrêt) pour allumer l'appareil – la lampe de l'indicateur (au-dessus de la touche « marche/arrêt ») « goutte », le niveau 2 du ventilateur et le voyant du linge sont maintenant allumés. Le ventilateur est en marche, et le compresseur se met à fonctionner après 3 minutes, ce qui est reconnaissable par un bruit de bourdonnement semblable à un réfrigérateur.

En appuyant plusieurs fois sur la Touche No. 1 « goutte » vous pouvez maintenant sélectionner le réglage d'humidité souhaité, cela est indiqué par le voyant. L'appareil mesure l'humidité relative et ajuste automatiquement la valeur que vous avez sélectionnée. Cela signifie que l'appareil se met automatiquement sous tension et hors tension pour régler l'humidité au niveau souhaité aussi longtemps que l'appareil est connecté à la prise de courant.



Avec la **touche No. 1** vous pouvez **définir les valeurs d'humidité** suivantes :

- | | | |
|---------------------------|----------------------|---|
| — 1 goutte | = 80 % humidité rel. | = seulement pour une utilisation spéciale |
| — 2 gouttes avec le pouce | = 60 % humidité rel. | = idéal pour cave, salon... |
| — 3 gouttes | = 40 % humidité rel. | = salon |
| — Symbole du linge | = mode continu | = pour sécher le linge avec minuterie |

En mode continu, l'appareil déshumidifie de manière permanente à 40 % d'humidité relative. Avec la touche minuterie numéro 2, vous pouvez limiter ce fonctionnement continu. Sélectionnez en appuyant plusieurs fois sur l'heure souhaitée 1, 2, 4 ou 8h ou sans limite. Après ce temps l'appareil se met automatiquement en veille et il ne se rallumera plus par lui-même, sauf si vous avez choisi un réglage « goutte ».

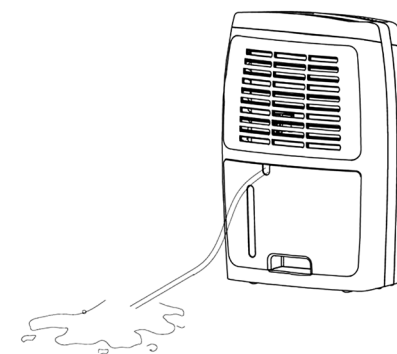
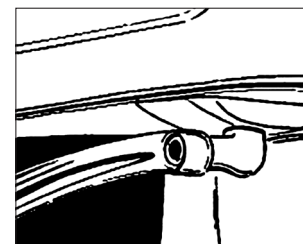
Le ventilateur peut être réglé avec la touche No. 3 : ventilation légère avec 115 m³/h ou ventilation plus forte avec 140 m³/h. Noter que le réglage de la ventilation du MEACO 20L peut changer par lui-même selon le besoin, par exemple en dégivrage automatique.

Vider le réservoir d'eau / drainage continu

Le réservoir d'eau peut contenir environ 3,5 litres d'eau. Une fois le réservoir plein, vous entendrez 10 bips et le voyant avec les vagues s'allume. Le MEACO 20L arrête de fonctionner et le réservoir doit être vidé. Retirez délicatement le réservoir de l'appareil. Ouvrez le couvercle et videz le réservoir. Séchez-le à l'extérieur, puis remettez-le en place. Le ventilateur se met en marche immédiatement, le compresseur seulement après environ 3 minutes.

Vous pouvez utiliser le tuyau fourni pour drainer l'eau continuellement (par exemple directement dans un égout), l'eau peut ainsi couler et il ne sera plus nécessaire de vider l'appareil. L'eau doit absolument couler sans encombrement. Assurez-vous que l'extrémité du tuyau ne dépasse jamais la fiche d'alimentation de l'appareil.

Pour assembler le tuyau, retirez le réservoir d'eau et fixez le tuyau au petit embout prévu à cet effet. Remettez le réservoir à sa place et passez le tuyau dans l'ouverture prévue. Sans réservoir d'eau, l'appareil ne s'allume pas. Si vous n'avez plus besoin du tuyau, vous pouvez le retirer facilement. L'eau coulera ensuite dans le réservoir jusqu'à ce qu'il soit plein.



Entretien et maintenance

Eteignez l'appareil, débranchez le déshumidificateur de la prise électrique, essuyez avec un chiffon humide et séchez avec un chiffon sec. Videz le réservoir d'eau et rincez-le régulièrement.

Nettoyage du filtre à air

Le filtre à air doit être nettoyé régulièrement. Eteignez-le et retirez le couvercle sur l'arrière, retirez le filtre et aspirez la face avant avec un aspirateur ou tapoter la face arrière. Ne jamais nettoyer le filtre avec de l'eau, vous endommageriez son revêtement antibactérien. Nettoyez aussi la grille et retirez la poussière accumulée. Remettez le filtre en place ainsi que le couvercle, vérifiez que le couvercle soit bien encliqueté. Ne jamais faire fonctionner le MEACO 20L sans le filtre.

Rangement

Si vous n'utilisez pas le MEACO 20L pendant une longue période, débranchez-le de la prise électrique et nettoyez l'appareil comme décrit dans le point entretien et maintenance. Laissez l'appareil et le réservoir sécher pendant 2 jours, de sorte que la condensation puisse s'évaporer. Couvrez l'appareil avec un sac en plastique et rangez-le dans un endroit sec, sans poussière et protégé de la lumière.

Conditions de garantie

La garantie du déshumidificateur MEACO 20L est valable 24 mois à compter de la date d'achat. Tous les dommages dus aux défauts matériels et de fabrication seront réparés gratuitement. Les réparations et les remplacements de pièces effectués dans la période de garantie ne prolongent pas celle-ci. La garantie expire si des modifications ont été apportées à l'appareil, si l'appareil n'a pas été utilisé conformément, ou si le déshumidificateur a été ouvert par une tierce personne. L'usure du filtre à air n'est pas couverte par la garantie. MEACO ne peut offrir aucune garantie pour les dommages résultants d'une utilisation inappropriée, d'une mauvaise manipulation, ou d'un manque d'entretien et de maintenance. Cette garantie ne couvre pas les dommages et intérêts et / ou les préjudices à suivre.

Dépannage

En cas de panne, n'hésitez pas à contacter votre revendeur MEACO. Vous pouvez également télécharger le formulaire de réparation MEACO et le remplir. Renvoyez-le à votre revendeur ou à MEACO Suisse.

Ils décideront si un retour est nécessaire et ils prendront contact avec vous. Veuillez noter les points suivants :

- Le réservoir d'eau est plein, si oui, videz-le
- Le réservoir d'eau est inséré correctement ?
- L'appareil est ev. en mode dégivrage ?
Vérifiez si le voyant est allumé, si oui ne faites rien ne touchez pas l'appareil.
- S'il vous semble que la puissance de déshydratation est trop faible, éteignez l'appareil. Vérifiez et nettoyez le filtre à air. Vérifiez aussi le choix de l'emplacement en suivant les instructions contenues dans le manuel du MEACO 20L et changez, éventuellement, l'appareil de lieu.
- Vous entendez des signaux sonores ? Si oui, vérifiez le réservoir d'eau comme décrit. Si le réservoir fonctionne correctement, il s'agit d'une erreur du capteur. Dans ce cas, coupez l'alimentation et débranchez-le du courant. Remplissez le formulaire de réparation et nous vous prions de nous le faire parvenir. Nous prendrons contact avec vous et nous vous donnerons la marche à suivre pour une réparation rapide.

Caractéristiques techniques

Pour appartement / maison :	5 pièces
Puissance de déshydratation :	20 litres en 24 h (avec 30°C / 80% humidité relative)
Ventilateur à 2 puissances :	115 / 140 m³/h
Pour le séchage des pièces :	40 m² / 85 m³
Pour le séchage de linge :	12 m² / 30 m³
Puissance de consommation :	Ø 240 W / max. 370 W
Température ambiante :	5 °C bis 35 °C
Agent frigorigère :	R134a (145g)
Compresseur :	Rotation
Fonction dégivrage :	oui (automatiquement)
Filtre :	filtre antibactérien
Dimensions hxlpx:	560 x 352 x 264 mm
Poids:	11.8 kg
Source de courant :	230 V / 50 Hz
Réservoir d'eau :	3.5 Liter
Longueur et diamètre du tuyau :	ca. 2 m / 12 mm (à l'intérieur), 16 mm (à l'extérieur)
Pression acoustique :	max. 46 dBA
Certificats :	TÜV, CE, GS
Garantie :	2 an

Recycling



NE PAS jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Les appareils électriques, tels que ce déshumidificateur sont repris à partir de n'importe quelle quincaillerie en Suisse. Ne pas ouvrir l'appareil, il contient du réfrigérant qui doit être recyclé correctement pour protéger l'environnement.



Pour des questions ou des plaintes,
nous vous prions de contacter votre revendeur directement.

Ou contacter directement MEACO Suisse :

MEACO Schweiz

ecofort gmbh
Birkenweg 11
CH-2560 Nidau

Support technique

Téléphone : 032 322 31 11
Email : technik@ecofort.ch

Questions générales

Téléphone : 032 322 31 11
Email : info@ecofort.ch

Les plaintes et les réclamations doivent être soumises par écrit (courriel ou lettre).

Indice

Introduzione	31
Contenuto	32
Avviso di sicurezza	32
Avvertenze ed informazioni importanti	32
Modalità d'uso	33
Costruzione	34
Componenti	34
Funzionamento	34
Pannello di comando	34
Scegliere il posizionamento ideale	37
Utilizzo	37
Svuotare il serbatoio d'acqua / scarico continuo	38
Cura e manutenzione	38
Filtro d'aria / manutenzione	40
Stoccaggio	40
Condizioni di garanzia	40
Se il deumidificatore non funziona	41
Dati tecnici	42
Recycling	43

Introduzione

Desideriamo ringraziarLa per l'acquisto del nostro deumidificatore Meaco 20L.

La preghiamo di verificare il prodotto immediatamente dopo il ricevimento per danni di spedizione. Segnalate eventuali danni immediatamente dopo la consegna alla società di trasporto, (pacchi, posta, ecc) e si prega di indicare questo sulla carta di spedizione o bolla di spedizione! Se si sospettano danni dopo il disimballaggio dell'apparecchio, si prega di contattare immediatamente il rivenditore.

Si prega di conservare la scatola per spedire l'unità in caso di garanzia in modo sicuro. Per risparmiare spazio, è sufficiente scollegare il nastro con un coltello, e piegare la scatola insieme.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso, prima di utilizzare il MEACO 20L. Date queste istruzioni al successivo utente.

Lasciate il deumidificatore prima del primo utilizzo in posizione verticale per almeno 4 ore. Il liquido refrigerante deve discendere nel suo serbatoio, in modo da evitare ogni danno possibile. Questa operazione è necessaria per mantenere la garanzia e fare in modo che il prodotto funzioni correttamente, onde risparmiare riparazioni e spese non necessarie.

Contenuto

MEACO 20L deumidificatore, tubo di scarico, istruzioni per l'uso / garanzia.

Avviso di sicurezza

Questo prodotto può recare danni faccendone un uso inappropriato, tipo scosse elettriche, incendi e / o lesioni. Per evitare danni, si prega di leggere attentamente le istruzioni di sicurezza e, in particolare, i seguenti punti:

- Scelta del luogo
- Utilizzo
- Svuotamento della tanica
- Cura e manutenzione
- Stoccaggio

Avvertenze ed informazioni importanti

- ✓ Verificare il deumidificatore immediatamente dopo il ricevimento.
 - ✓ Danni arrecati dal trasporto.
Segnalate eventuali danni immediatamente al vostro rivenditore.
 - ✓ Lasciate il deumidificatore prima del primo utilizzo
in posizione verticale per almeno 4 ore!
 - ✓ Non coprite mai il deumidificatore con coperte o qualsiasi altri oggetti quando è in funzione o specialmente se il cavo d'alimentazione è collegato.
 - ✓ La polvere e lo sporco possono compromettere il funzionamento del prodotto.
Il filtro dell'aria va pulito regolarmente.
 - ✓ L'ingresso dell'aria (retro) e l'uscita dell'aria (sopra) devono rimanere sempre liberi ed avere uno spazio intorno d'almeno 30 cm da ogni tipo di oggetto.
-
- ✓ Utilizzate questo prodotto solo in conformità di questi termini e per lo scopo previsto.

- ✓ Non utilizzate mai il deumidificatore con un cavo d'alimentazione danneggiato.
- ✓ Per proteggersi da scosse elettriche, è da evitare qualsiasi contatto col prodotto, il cavo d'alimentazione o la spina, con acqua o altri liquidi.
- ✓ Installate il cavo d'alimentazione in modo che si veda e voi o ad altri non possiate inciampare sul medesimo.
- ✓ Non aprite il prodotto, non inserite qualsiasi oggetto nel deumidificatore.
Attenzione a non far entrare acqua nella griglia superiore e sul dispositivo di controllo.
- ✓ Il deumidificatore dispone di un sistema automatico d'accensione e spegnimento, quando il cavo d'alimentazione è collegato.
- ✓ Non Lasciate che l'apparecchio incustodito, se ci sono bambini vicino.
- ✓ Utilizzate il prodotto solamanete nella zona designata e secondo le istruzioni.

Modalità d'uso

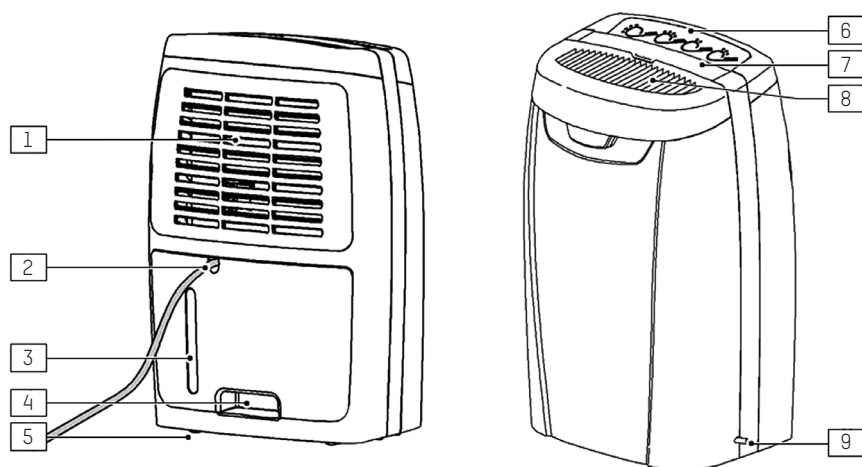
Il deumidificatore MEACO 20L è utilizzabile esclusivamente per uso domestico: ogni altro uso deve essere considerato improprio.

Non usare il deumidificatore in ambienti polverosi o sporchi. Polvere e sporcizia possono danneggiare e distruggere il prodotto. Si consiglia di pulire regolarmente il filtro dell'aria per garantire un utilizzo ottimale (vedi manutenzione a pagina 38).

E' importante che le prese d'aria siano libere. Almeno un 30 cm di distanza deve essere mantenuto da pareti, mobili, tende o altri oggetti.

Per tutte le altre funzioni, si prega di fare riferimento ai dati tecnici di questo manuale.

Costruzione

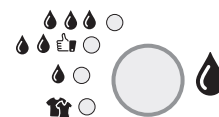
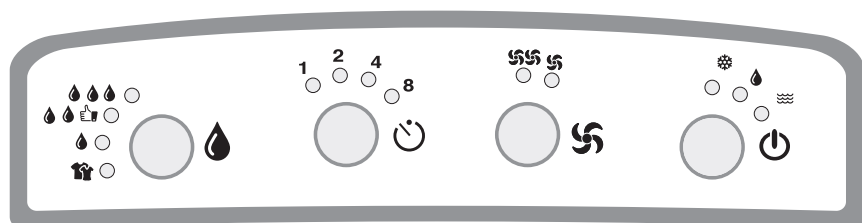


Componenti

- | | |
|--|-------------------------|
| 1 Presa d'aria con filtro | 5 Ruote mobili |
| 2 Tubo di scarico | 6 Pannello di comando |
| 3 Serbatoio d'acqua con indicazione di livello | 7 Maniglia di trasporto |
| 4 Presa serbatoio d'acqua | 8 Uscita aria |
| | 9 Cavo corrente 230V |

Funzionamento

Pannello di comando



TASTO 1 — 4 Livelli di potenza

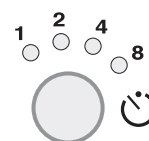
Premendo (ripetutamente) il pulsante di selezione, permette di scegliere il livello d'umidità desiderata:

☼☼☼ Deumidifica fino ad una **umidità relativa del 40%**, raggiunta l'impostazione, l'apparecchio si spegne. Ideale per le persone che desiderano nelle loro stanze un clima più secco.

☼☼☼ Deumidifica fino ad una umidità relativa del 40%, raggiunta l'impostazione, l'apparecchio si spegne. Impostazione ottimale per la maggior parte delle applicazioni domestiche, ad esempio per evitare la formazione di condensa sulle singole finestre con doppi vetri. Impostazione ottimale per la deumidificazione del piano interrato.

☼ Deumidifica ad una umidità relativa del 80%, questa impostazione non è raccomandata per la maggioranza delle applicazioni. Utilizzo adatto per un negozio di formaggi.

☼ Assicurarsi che il deumidificatore non venga coperto dal bucato e che non goccioli acqua sul deumidificatore.





TASTO 2 — Timer

Il timer consente di far funzionare il deumidificatore per 1,2,4 o 8 ore prima di spegnersi. Questa funzione è particolarmente utile per asciugare il bucato.

TASTO 3 — Ventilazione




Consente di scegliere la velocità d'utilizzo del ventilatore tra forte (140 m³/h)  e leggero (115 m³/h) .

L'unità passa automaticamente alla massima velocità del ventilatore quando è in funzione l'auto-sbrinamento o quando la temperatura ambiente supera i 32 °C gradi.


TASTO 4 — On / Off e status-funzione



On / Off – Il MEACO 20L va in funzionamento continuo () con la ventilazione al massimo ()

 La spia si accende quando l'unità è in fase di auto-sbrinamento. Più è bassa è la temperatura, più spesso o più a lungo, il deumidificatore dovrà sbrinarsi automaticamente. Non spegnere il dispositivo. Dopo lo scongelamento, il deumidificatore riprenderà a funzionare automaticamente

 Si illumina quando il deumidificatore è in funzione

 La spia si accende quando il serbatoio è pieno d'acqua e deve essere svuotato, o se il serbatoio non è installato correttamente. Allora viene emesso un segnale acustico (10 volte) il deumidificatore smette di funzionare, il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato e reinserito correttamente.

Scegliere il posizionamento ideale

Posizionate il deumidificatore in posizione verticale su una superficie piana e stabile, preferibilmente direttamente sul pavimento. Si prega di notare che è possibile che l'acqua possa defluire dal deumidificatore. Quindi usate un panno o qualche altro accorgimento per proteggere il vostro pavimento da una fuoriuscita d'acqua.

Il MEACO 20L dispone di quattro ruote a scomparsa e si presenta con un pratico manico estraibile, consentendo un facile spostamento. Fissare il prodotto se necessario, per evitare che si sposti. Non appogiarlo sul davanzale di una finestra o in un'altra posizione elevata in cui può facilmente cadere. Staccare la spina di alimentazione e svuotate il serbatoio dell'acqua prima di riposizionare il dispositivo.

Per risultati ottimali, consigliamo di collocare il deumidificatore il più centralmente possibile e di tenere le porte e finestre chiuse nella stanza.

E' importante che le prese d'aria siano libere e che si mantenga una distanza minima di 30 cm da pareti, mobili, tende o altre cose. Se si utilizza il deumidificatore per asciugare il bucato, garantite una distanza sufficiente dal bucato per impedire all'acqua di gocciolare sul prodotto. Non posizionare il deumidificatore alla luce solare diretta.

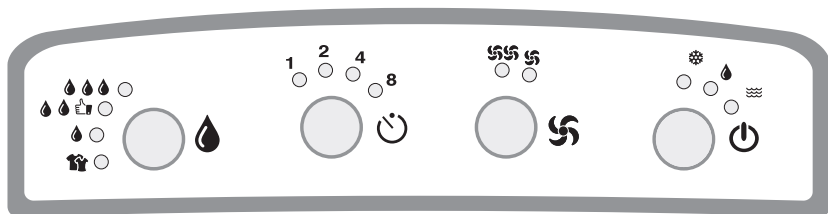
Utilizzo

Collegare il cavo di alimentazione ad una presa 230V standard, immediatamente vengono emessi tre segnali acustici e tutti i LED si accendono brevemente, il deumidificatore adesso si trova in "stand-by".

Premendo il pulsante 4 (On / Off) per accendere l'umidificatore – la spia dell'indicatore (sopra il pulsante on / off) – luce "a goccia", il livello ventilatore 2 e l'icona lbucato si accendono.

Il ventilatore si mette subito in funzione, il compressore dovrebbe mettersi a funzionare dopo circa tre minuti, accompagnato da uno ronzio, simile a quello di un frigorifero.

Premendo ripetutamente il tasto numero 1 (gocce) selezionate il livello di umidità desiderato, questo vi viene visualizzato dai vari LED. Il dispositivo misura l'umidità relativa e la regola automaticamente mantenendo il valore selezionato. Ciò significa che l'umidificatore si accende e si spegne automaticamente per regolare l'umidità al livello desiderato, fino a quando il dispositivo è collegato alla presa di corrente.



Il **Tasto Nr. 1** consente di scegliere questi modi d'utilizzo:

- | | | |
|-----------------------|------------------------|---|
| — 1 Goccia | = 80% umidità relativa | = solo per utilizzo specifico |
| — 2 Gocce con pollice | = 60% umidità relativa | = ottimale per scantinati, stanze varie |
| — 3 Gocce | = 40% umidità relativa | = per stanze abitate |
| — Simbolo "bucato" | = funzione permanente | = asciugamento del bucato con timer |

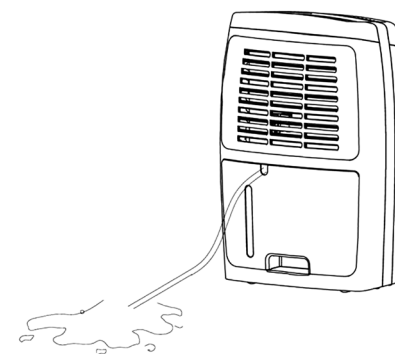
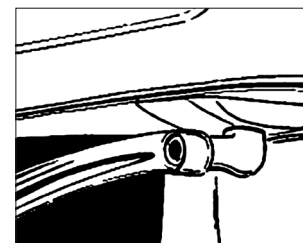
In **modo continuo** il deumidificatore funziona permanente a 40% di umidità relativa. Con il tasto del timer numero 2, è possibile limitare il funzionamento continuo. Per selezionare questa funzione, premere ripetutamente il tasto fino a scegliere il tempo desiderato in ore: 1 h, 2 h, 4 h, 8 h, o senza limite (funzionamento continuo). Dopo l'intervallo, l'unità entra automaticamente in standby e non si riaccende da sola, a meno che non si è scelto un utilizzo definito da una o più gocce. Il livello di ventilazione può essere impostato con il tasto Nr. 3: ventilazione leggera 115 m³/h o ventilazione forte a 140 m³/h. Facciamo notare che il MEACO 20L può cambiare autonomamente il livello di ventilazione, per esempio quando è in funzione lo sbrinamento automatico.

Svuotare il serbatoio d'acqua / scarico continuo

Il serbatoio contiene circa 3,5 litri d'acqua. Una volta pieno, il Meaco 20L emette un segnale acustico (10 beep) e la spia LED con il simbolo dell'onda si accende. Il deumidificatore si arresta ed il serbatoio deve essere svuotato. Estrarre delicatamente il serbatoio dell'acqua, aprire il coperchio e svuotare il serbatoio. Una volta reinserito, la ventola si riaccende immediatamente, il compressore dopo circa 3 minuti.

È possibile utilizzare il tubo in dotazione per fare defluire continuamente l'acqua, ad esempio direttamente in uno scarico. Per garantire un deflusso ottimale, lo scarico deve trovarsi ad un livello più basso in relazione al punto di fissazione del tubo flessibile.

Per il montaggio del tubo, rimuovere il serbatoio dell'acqua e fissare il tubo allo scarico dell'acqua di colore bianco, che si trova sull'alto a sinistra del vano serbatoio. Rimettete il serbatoio al suo posto e fate scorrere il tubo flessibile attraverso l'apertura prevista. Senza il serbatoio d'acqua, l'unità non si mette in funzione. Se non utilizzate più il tubo di scarico, lo potete rimuovere facilmente. L'acqua va quindi nuovamente a defluire dentro il serbatoio fino a riempirlo.



Cura e manutenzione

Spegnere l'unità, scollegare il deumidificatore dalla presa corrente e pulire con un panno umido, asciugare con un panno asciutto. Svuotate il serbatoio dell'acqua e sciacquatelo regolarmente.

Filtro d'aria / manutenzione

Il filtro dell'aria deve essere pulito regolarmente. Spegnete l'umidificatore e rimuovete il coperchio sul retro. Rimuovete il filtro e utilizzate una aspirapolvere per rimuovere i residui e la polvere dal filtro. Non utilizzate acqua o altri liquidi per pulire il filtro, il rivestimento antibatterico ne sarebbe danneggiato. Pulite anche la griglia e rimuovete ogni traccia di polvere. Riposizionate il filtro e rimontate il coperchio, controllate che il coperchio sia posizionato correttamente. Non utilizzate mai il MEACO 20L senza filtro.

Stoccaggio

Se non usate per un certo periodo di tempo il MEACO 20L staccate la spina di alimentazione e pulite l'apparecchio come descritto nella cura e manutenzione. Fate asciugare il serbatoio dell'acqua per circa 2 giorni, in modo che possa evaporare l'acqua condensata all'interno. Ricoprite l'umidificatore con un sacco di plastica e conservatelo in un luogo asciutto, privo di polvere e protetto dalla luce.

Condizioni di garanzia

Il deumidificatore Meaco 20L usufruisce di una garanzia di 24 mesi dalla data dell'acquisto. Tutti i difetti che si basano su materiali e difetti di fabbricazione saranno riparati gratuitamente.

Riparazioni e sostituzione delle parti entro il periodo di garanzia non estendono la garanzia stessa. La garanzia non è valida se sono state apportate modifiche al prodotto, se non vengono utilizzati componenti di ricambio originali e se il deumidificatore è stato aperto. L'usura del filtro dell'aria non è coperta dalla garanzia. MEACO non offre alcuna garanzia per i danni causati da un uso improprio o malfunzionamento o dalla mancata cura e manutenzione.

Questa garanzia copre esclusivamente il prodotto ed esclude richieste di risarcimento e o danni conseguenti.

Se il deumidificatore non funziona

In caso di guasto, non esitate a contattare il vostro rivenditore MEACO. È possibile scaricare dal nostro sito un documento di riparazione MEACO e compilarlo. Rispeditelo al vostro rivenditore o a MEACO Svizzera.

Così potete decidere se è necessario inviare il prodotto o di mettervi in contatto con noi. Prima di tutto questo, vi facciamo notare i seguenti punti:

- Il serbatoio dell'acqua è pieno, vi preghiamo di vuotarlo
- Il serbatoio dell'acqua è inserito correttamente?
- Il deumidificatore è in fase di sbrinamento? A questo scopo, controllate la spia LED.

Se è così, non fate nulla e lasciate che il deumidificatore porti a termine il ciclo.

Se il livello ed il funzionamento del deumidificatore vi appare troppo basso, spegnete l'unità. Controllate e pulite il filtro dell'aria. Verificare la scelta della location (posizionamento) secondo le istruzioni contenute in questo manuale e fate le correzioni necessarie. Controllate le condizioni operative quali la temperatura e l'umidità e confrontateli con i dati tecnici del MEACO 20L. Sentite segnali d'allarme? Se è così, controllate il serbatoio dell'acqua come descritto nel manuale. Se tutto è ok con il contenitore d'acqua, questo potrebbe essere un errore del sensore. Spegnete l'alimentazione e scollegate il cavo d'alimentazione. Compilate il nostro modulo di riparazione e inviatelo a noi. Ci metteremo il più presto possibile in contatto per coordinare con voi una riparazione rapida.

Dati tecnici

Per case / appartamenti fino a:	5 stanze
Capacità di deumidificazione:	20 litri in 24 h [a 30°C / 80% umidità relativa]
Ventilatore a 2 livelli:	115 / 140 m³/h
Per deumidificare le stanze:	40 m² / 85 m³
Per asciugare il bucato:	12 m² / 30 m³
Potenza assorbita:	Ø 240 W / max. 370 W
Temperatura di funzionamento:	5 °C bis 35 °C
Prodotto refrigerante:	R134a (145g)
Compressore:	A rotazione
Sbrinamento:	Si (automatico)
Filtro:	Anti-batterico
Dimensioni:	560 x 352 x 264 mm
Peso:	11.8 kg
Alimentazione:	230 V / 50 Hz
Serbatoio acqua:	3.5 Liter
Tubo di scarico, dimensioni:	Ca. 2 m / 12 mm (interno), 16 mm (esterno)
Livello sonoro:	max. 46 dBA
Certificati:	TÜV, CE, GS
Garanzia:	2 anni

Recycling



NON gettare il deumidificatore tra i rifiuti domestici. Gli elettrodomestici, come ad esempio questo prodotto, vengono ritirati presso qualsiasi negozio che vende elettrodomestici in Svizzera. Non aprite il prodotto, contiene refrigerante che deve essere smaltito professionalmente. Per amore dell'ambiente i prodotti devono essere smaltiti e riciclati correttamente.

Per domande o reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore.

In alternativa, contattate direttamente MEACO Svizzera:

MEACO Schweiz

ecofort gmbh
Birkenweg 11
CH-2560 Nidau

Supporto tecnico

Telefon: 032 322 31 11
Email: technik@ecofort.ch

Contatto

Telefon: 032 322 31 11
Email: info@ecofort.ch

Reclami e richieste di garanzia devono essere presentate per iscritto (Email o lettera).

www.meaco.ch